

## SEETAG

Auf dem Weg nach Ponta Delgada

AIDAmar  
Freitag  
5. Januar 2024

„WER DENKT,  
ABENTEUER SEIEN  
GEFÄHRLICH, SOLLTE  
ES MAL MIT ROUTINE  
VERSUCHEN: DIE IST  
TÖDLICH.“

- Paulo Coelho



**Aktuelle Etappe:**  
1.948 Seemeilen (3.608 km)  
bis Ponta Delgada, São Miguel

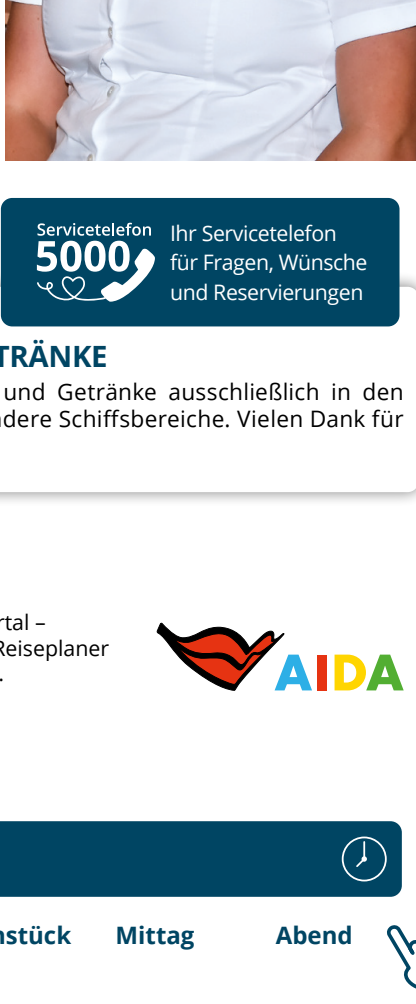
07:40 Uhr  
17:27 Uhr

leicht bewölkt  
18 °C

Zeitmstellung: Bitte beachten Sie, dass in der Nacht von Freitag auf Samstag die Uhren von 02:00 auf 03:00 Uhr vorgestellt werden.

Liebe Gäste,

als ich 2013 bei AIDA anheuerte, war mir nicht bewusst, wo mich diese Entscheidung einmal hinführen würde. Ich wollte ein bisschen das Gefühl von Freiheit genießen und die schönsten Ecken dieser Welt entdecken. Angefangen als Junior Barkeeper habe ich inzwischen in fast allen Positionen im Food & Beverage Bereich gearbeitet, egal ob Restaurant oder Bar. Tatsächlich war es nie mein Lebensplan, einmal in diesem Bereich zu arbeiten. Seit ich Kind war, habe ich im bekanntesten Kinder-Chor Ungarns gesungen und später sogar angefangen klassische Musik zu studieren, weil ich Dirigentin werden wollte. Heute stehe ich nicht vor einem großen Orchester sondern dirigiere meine circa 90 Mitarbeiter in den Restaurants. Inzwischen kann ich mir keinen schöneren Arbeitsplatz vorstellen – so ist das im Leben, die besten Dinge passieren ganz ohne Plan.



Ihr Executive Restaurant Manager  
Eva Kristzina Vas

## GUT ZU WISSEN

Servicetelefon 5000  
Ihr Servicetelefon für Fragen, Wünsche und Reservierungen

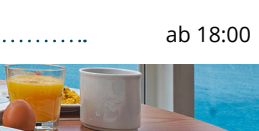
## ENDSTATION FÜR SPEISEN UND GETRÄNKE

Bitte genießen Sie unsere leckeren Speisen und Getränke ausschließlich in den Restaurants und nehmen diese nicht mit in andere Schiffsbereiche. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## BORD-PORTAL



**bordportal.mar.aida.de**  
Das kostenfreie myAIDA Bordportal – komplettes Bordprogramm, Ihr Reiseplaner und der direkte Weg ins Internet. Auch verfügbar in der AIDA App.



## ÖFFNUNGSZEITEN

	Frühstück	Mittag	Abend
--	-----------	--------	-------

### Buffet-Restaurants

Markt Restaurant (9)  
Themenabend: Spanien  
08:00–10:30 12:30–14:00 18:00–19:30  
20:00–21:30

Bella Donna Restaurant (10)  
Kinderzeit  
Themenabend: Piemont  
07:30–10:00 12:30–14:00 18:00–21:00  
18:00–18:30

East Restaurant (11)  
Themenabend: Philippinen  
08:30–11:00 12:30–14:00 18:00–21:00

### Spezialitäten-Restaurants

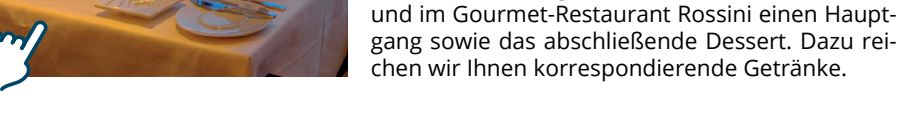
Getränke gegen Aufpreis  
Brauhaus (10)  
\*Bayerischer Frühschoppen  
Empfehlung am Abend: Pannfisch  
11:30–13:00\* 18:00–21:00

Best Burger @ Sea (11)  
Burger des Tages: Spanien Burger  
13:00–16:30 18:30–22:00

### À-la-carte-Restaurants

Speisen und Getränke gegen Aufpreis  
Buffalo Steak House (10)  
Sushi Bar  
07:30–10:00 ab 18:00  
15:00–17:00 ab 18:00

im East Restaurant (11)  
Gourmet-Restaurant Rossini (11)  
ab 18:00



### Frühaufsteher Kaffee

Best Burger @ Sea (11) 06:00–07:30

### Kaffee und Kuchen

Getränke gegen Aufpreis  
Mar Bar (9) 15:00–17:00  
AIDA Bar (10) ab 10:00  
Café Mare (10) 15:00–17:00  
We Proudly Serve Starbucks

### Bars

Mar Bar (9) ab 09:00  
Vinothek (9) ab 18:00  
AIDA Bar | Selection Bar (10) ab 10:00  
Café Mare (10) ab 10:00

Destille (10) ab 15:00  
Time Out Bar (11) ab 18:00  
ab 21:00

Geöffnet je nach Wetterlage  
Beach Bar (11) ab 08:00  
Ocean Bar (12) ab 10:00  
Pool Bar (12) ab 10:00

### Shopping- und Erlebniswelt

AIDA Shoppingwelt (9) 10:00–22:00  
Juwelier (10) 18:30–22:00  
Kunstgalerie (9) 10:00–12:00  
16:00–21:00

Fotostudio (10) 10:00–12:00  
16:00–21:00  
Fotokiosk (10) rund um die Uhr

### Fernwehexperten

Fernwehexperten  
Theatrium (9) 09:00–20:00  
Fernwehexperten  
Theatrium (10) 10:00–11:00  
17:00–19:00

### Body & Soul Spa und Sport

Trainingsbetreuung (11) 07:00–21:00  
Servicetelefon 5000

Body & Soul Spa (12) 08:00–23:00  
Servicetelefon 5000

Wellness Oase (14) 08:00–23:00  
Inklusive Sauna

### Ausflüge

Kasse (10) 09:00–21:00  
Ausflug Counter  
Theatrium (9) 09:00–12:00  
Ausflug Counter  
Theatrium (11) 16:00–19:00

### Casino

Kasse (10) ab 10:00  
Spielautomaten (10) rund um die Uhr

### Kids Club

Kids Programm (3–11 Jahre) 10:00–12:30  
16:00–18:00  
Freie Spielzeit 08:00–21:00

### Wichtige Telefonnummern

Notruf 9000 rund um die Uhr  
Medizinischer Notruf 3000 rund um die Uhr  
Hospital (3) 09:00–11:00  
17:00–19:00

### Service

Servicetelefon 5000 rund um die Uhr  
Kassenzzeiten an der Rezeption (5) 07:00–22:00  
Poolhandtuch-Station 09:00–19:00  
Pooldeck (12)

## KULINARISCHES



### DRINKS DES TAGES

mit Alkohol: Starfish 7,30 €  
Faszinierende Bananen-Rum-Kreation.

ohne Alkohol: Dolce Vita 5,10 €  
Leidenschaftliche Marmelade aus tropischen  
Fruchtsäften. Mit Maracuja und Orange.

### TOUR DE GOURMET

Kommen Sie heute um 18:15 Uhr mit auf die Tour de Gourmet und lernen Sie unsere À-la-carte-Restaurants an Bord und deren Mitarbeiter näher kennen. Zur Begrüßung erhalten Sie ein prickelndes Glas Champagner in der Vinothek. Genießen Sie anschließend Ihre Vorspeise an der Sushi Bar, Steak und Riesengarne in der Buffalo Steak House und im Gourmet-Restaurant Rossini in dazu reichhaltigen sowie das abschließende Dessert. Einem Hauptgang sowie das abschließende Dessert. Einem Hauptgang sowie das abschließende Dessert. Einem Hauptgang sowie das abschließende Dessert.

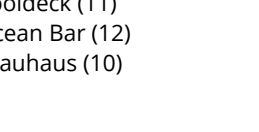
## SEEMANNS ABC



### NAVIGATION NACH DEN STERNEN

Schon seit Jahrtausenden fahren die Menschen zur See. In früheren Zeiten mussten sie ihren Weg ohne technische Hilfsmittel wie Radar-, Funk- und Satellitennavigationsgeräte finden. Sie nutzten stattdessen die Sterne zum Navigieren, was unter dem Begriff astronomische Navigation zusammengefasst wird. Dafür orientierten sie sich an Fixpunkten am Himmel, die von überall zu sehen waren. Der Sonnenstand diente ihnen tagsüber als Richtungsweiser, während nachts der Polarstern – der hellste Stern im Sternbild „Kleiner Wagen“ – half, den Norden zu bestimmen. In der südlichen Hemisphäre hielten sie hingegen Ausschau nach dem „Kreuz des Südens“, die bekannte Sternkonstellation aus vier hellen Stern, die ein Kreuz formen. Die Positionsbestimmung mithilfe von Sonne, Mond und ausgewählten Fixsternen funktionierte sogar auch ohne Kompass und Sextant, indem man den Winkel zwischen dem sichtbaren Horizont und dem Gestirn auch mit der eigenen Faust messen konnte. Eine Fausthöhe entspricht etwa einem 10 Grad Winkel. Der gemessene Winkel entspricht dem Breitengrad nördlich des Äquators.

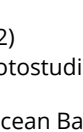
## KULINARISCHES



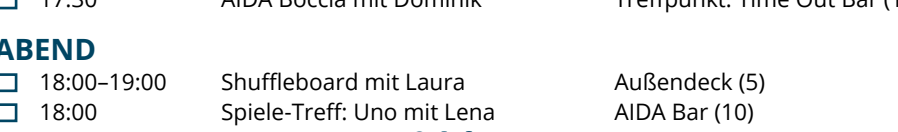
### SELECTION DRINK DES TAGES

Dark & Stormy – 8,90 €  
Bacardi 8 años, Thomas Henry Spicy Ginger Beer, Angostura

Genießen Sie heute unseren Selection Drink des Tages an der AIDA Bar auf Deck 10 und entspannen Sie beim Blick auf das Meer.



## SHOPPING- UND ERLEBNISWELT



### HOLZKERN: MEHR ALS REINE ZEITMESSER

Edle Naturhölzer und hochwertige Gesteine machen jedes Stück der Holzkern-Kollektion einzigartig. Der enge Bezug zum Material, viel Herzblut und die Liebe zur Natur sind das Geheimnis für den Erfolg dieser jungen Manufaktur aus Österreich. Erleben Sie jetzt Qualität, eine besondere Optik und das einmalige Tragegefühl dieser unverwechselbaren Zeitmesser in der AIDA Shoppingwelt auf Deck 9.

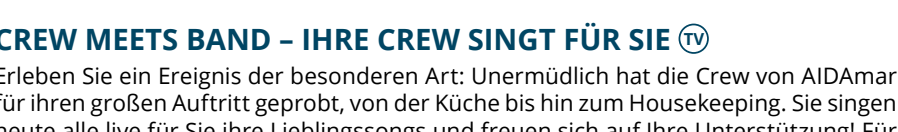
### KUNST MIT KUSSMUND: FELIKS BÜTTNER

Mit dem Kussmund zauberte Feliks Büttner auf AIDA Schiffen sprichwörtlich ein Lächeln auf die Lippen. Ausgewählte Kunstwerke des international renommierten Plakatkünstlers bietet unsere Kunstgalerie auf Deck 9. Kommen Sie heute ab 10:00 oder ab 16:00 Uhr zu unserem Thementag vorbei und lassen Sie sich von unserem Galerie-Team beraten.

### FOTOSHOOTING: ROMANTIK-PORTRÄTS

Romantik-Porträts, ein Fotoshooting, das die Tiefe Ihrer Verbindung durch zärtliche Blicke und gemeinsames Lächeln einfängt. Diese Porträts sind perfekt für Ihre Hochzeit oder einfach nur eine herzliche Geste – sie sind Ihre Liebesgeschichte, wunderschön gerahmt. Kommen Sie heute von 10:00 bis 12:00 Uhr im Fotostudio vorbei und treten Sie ein in einen romantischen Rahmen, in dem jedes Bild flüstert: „Ich liebe dich“.

## SERVICE



### AIDA URLAUBSKASSE

So viele schöne Reiseziele warten auf Sie, doch Sie sind sich noch nicht sicher, welches Sie demnächst mit AIDA ansteuernden wollen? Kein Problem, lassen Sie sich mit Ihrer Entscheidung ruhig bis zu einem Jahr Zeit. Um sich trotzdem schon jetzt ein 50 Euro Bordguthaben zu sichern, füllen Sie das Formular direkt bei Ihren Fernwehexperten aus und zahlen Sie 100 Euro pro Person ganz bequem von zuhause aus in Ihre AIDA Urlaubskasse ein. Eine gültige E-Mail-Adresse ist unbedingt erforderlich. Sobald Sie sich für eine Reise in den Tarifen AIDA PREMIUM, AIDA PREMIUM All Inclusive, AIDA VARIO oder AIDA VARIO All Inclusive entschieden haben, wird Ihnen die Anzahlung auf den Gesamtpreispreis angerechnet. Informationen zu den Voraussetzungen erhalten Sie bei Ihren Fernwehexperten. Anne und Karen freuen sich auf Ihren Besuch.

## ALLES AUF EINEN BLICK



### VORMITTAG

ab sofort  
08:00–11:00 Entspannung auf See  
08:30–09:30 Familienzeit in der Wellness Oase  
09:00–10:00 Early-Bird-Volleyball mit Lilli  
10:00–10:45 Shuffleboard mit Laura  
10:00–11:00 Krabbeltreff  
10:00–10:45 Dance Fitness mit Lena  
10:00–11:00 AIDA Walks mit DJ Regino und Ihren Gastgebern

10:00–11:30 Spa-Workshop: Make-up  
10:00–12:00 Kunst mit Kussmund: Feliks Büttner  
10:00–12:00 Tanzkurs: Rumba für alle mit Raphaella

10:00–12:00 Fotoshooting: Romantik-Porträts  
10:00 Fotoshooting: Porträts am Bug  
10:30 Brettspiele-Treff mit Laura  
10:30 Rubellose Mania  
11:00 Fotoshooting: Meerblick-Porträts  
11:30–12:30 Pool Lounge mit DJ Kim  
11:30–12:30 Dart mit Lena  
ab 11:30 Bayerischer Frühschoppen mit Hendl Parade

10:00–11:30 Body & Soul Spa (12)  
Sporttaubendeck (14)  
AIDA Bar (5)  
Außendeck (5)  
Kids Club (5)  
Body & Soul Sport (11)  
Pooldeck (12)

10:00–11:30 Body & Soul Spa (12)  
Kunstgalerie (9)  
AIDA Bar (10)  
Casino (10)  
Treffpunkt: Ocean Bar (12)  
Pooldeck (11)  
Ocean Bar (12)  
Brauhaus (10)

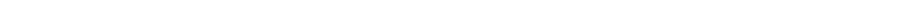
14:00–15:00 Brauhausgarten (10)  
14:00 AIDA Lounge (10)  
15:00–16:00 Kids Club (5)  
15:00 Pooldeck (11)  
16:00–17:00 Sporttaubendeck (14)  
16:00–21:00 Kunstgalerie (9)  
16:30–17:30 AIDA Bar (10)  
16:45–17:45 Ocean Bar (12)  
17:00 Treffpunkt: Fotostudio (10)  
17:00 Treffpunkt: Ocean Bar (12)  
17:00 Sporttaubendeck (14)  
17:15–18:15 AIDA Bar (10)  
17:30–18:00

17:30 Treffpunkt: Time Out Bar (11)  
18:00–19:00 Shuffleboard mit Laura  
18:00 Spiele-Treff: Uno mit Lena  
18:15 Tour de Gourmet  
19:00–19:30 Die AIDA Clubbige Disco mit DJ Kartal  
19:00 Lesung mit Felicitas Fuchs: Hanne – Die Leute gucken schon  
19:30 Gute-Nacht-Geschichte für Familien  
19:30 Champagner Tasting  
19:30 Wikingerschme mit Dominik  
20:15 AIDA Prime Time mit Niklas  
21:00 Crew Meets Band  
ab 21:30 Franti in Concert mit Ihrem Gitarristen Frantisek  
ab 21:30 Malle-Lounge mit DJ Kim  
ab 21:30 Azoren-Saune mit DJ Kartal

Außendeck (5)  
AIDA Bar (10)  
Vinothek (9)  
Theatrium (9–11)  
Kids Club (5)  
AIDA Lounge (10)  
Sporttaubendeck (14)  
Theatrium (9–11)  
Theatrium (9–11)  
AIDA Bar (10)  
Brauhaus (10)  
Anytime Bar (12)

Alle Veranstaltungen im Freien finden wetterabhängig statt.  
Das Angebot Ihrer Gastgeber richtet sich an Erwachsene.  
Das Kids Programm finden Sie vor dem Kids Club sowie digital im myAIDA Bordportal unter Downloads.  
Anmeldung im myAIDA Bordportal unter „Jetzt buchen“ Anmeldung über Servicetelefon 5000  
Aufpreis Im Reisefilm Bitte lächeln – Fotografieren auf Tour  
Live auf TV-Kanal 1 Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.

ENTERTAINMENT



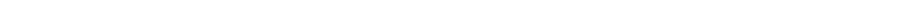
### CREW MEETS BAND – IHRE CREW SINGT FÜR SIE

Erleben Sie ein Ereignis der besonderen Art: Unermüdlich hat die Crew von AIDAmar für ihren großen Auftritt, von der Küche bis hin zum Housekeeping. Sie singen heute alle live für Sie ihre Lieblingsongs und freuen sich auf Ihre Unterstützung! Für professionelle Begleitung sorgt unsere Live-Band TheBandMates. Unter Kennern ist dieses grandiose Ereignis der absolute Geheimtipp. Freuen Sie sich also auf diesen Höhepunkt des Abends! Los gehts um 21:00 Uhr im Theatrium.

### LESUNG MIT FELICITAS FUCHS: HANNE – DIE LEUTE GUCKEN SCHON

Autorin Felicitas Fuchs liest heute um 19:00 Uhr im Theatrium aus dem zweiten Roman ihrer Müttertrilogie. Minden 1951: Hanne wächst in bescheidenen Verhältnissen heran. Ihre Mutter Minna sorgt dafür, dass alles in geregelten Bahnen verläuft, sogar ein bisschen Glück scheint endlich wieder möglich. Als Hanne dem smarten, viel älteren Paul Wagner begegnet und sich zum ersten Mal verliebt, nimmt ihr Leben eine Wendung, die für immer alles verändert...

### BODY & SOUL



### FAMILIENZEIT IN DER WELLNESS OASE

Früh übt sich, wer ein ganz großer Genießer werden will. Und das am besten in einem der exklusivsten Wellnessbereiche der Meere. Verbringen Sie von 08:00 bis 11:00 Uhr eine entspannte Zeit im Body & Soul Spa mit der ganzen Familie. Alle Kids bis einschließlich 15 Jahren nutzen die Wellness Oase in Begleitung ihrer Eltern kostenlos. Jeder Erwachsene zahlt in der Zeit von 08:00 bis 11:00 Uhr 20 Euro.

### URLAUB FÜR DIE FÜSSE

Sie haben es sich verdient! Gönnen Sie Ihren Füßen eine kleine Auszeit mit einer herrlich verwöhnenden Behandlung. Wie wäre es mit einer ayurvedischen Fußmassage, einer klassischen Fußmassage, einer Fußreflexzonenmassage oder einer entspannenden Pediküre? **Unser Tipp:** Heute erhalten Sie auf alle Fußbehandlungen 20 Prozent Preisnachlass.